



Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 31 mars 2021

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 24 février 2021, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 26 février 2021, à 7 h 45

10.004 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 3 mars 2021, à 8 h 30

10.005 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 8 mars 2021, à 8 h

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Entente

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1202968018

Approuver le projet d'accord de contribution pour un montant maximal de 750 000 \$, entre Ressources Naturelles Canada et la Ville de Montréal, en remboursement des dépenses encourues par la Ville de Montréal pour la fourniture et l'installation de bornes de recharge pour véhicules électriques (CM21 0171), conditionnellement à l'obtention d'un décret d'autorisation en vertu de la Loi sur le ministère du conseil exécutif du Gouvernement du Québec (L.R.Q. c. M-30)

20.002 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie - 1216157001

Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et l'Association francophone pour le savoir (Acfas) pour l'exposition des photos finalistes du concours La preuve par l'image 2021 au Biodôme, du 26 mai 2021 jusqu'au 31 janvier 2022

20.003 Subvention - Contribution financière

CE Service de l'Espace pour la vie - 1216157002

Accorder un soutien financier non récurrent de 2 000 \$ à l'Association francophone pour le savoir (Acfas) pour le projet La Preuve par l'image

20.004 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1218031001

Accorder un soutien financier de 7 000 \$, à la Chambre de commerce de l'Est de Montréal afin de soutenir l'édition 2021 du Concours des prix ESTim - Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.005 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1218728001

Accorder un soutien financier de 10 000 \$ à Le Centre international de documentation et d'information haïtienne, caraïbéenne et afro-canadienne (CIDIHCA) pour la réalisation de la 22e édition de la " Semaine d'actions contre le racisme et pour l'égalité des chances (SACR) " prévue du 19 au 31 mars 2021 dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale - Approuver un projet de convention à cet effet

20.006 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1218121003

Accorder un soutien financier de 30 000 \$ à Audace au féminin pour son projet « Valorisation des femmes noires de Montréal » dans le cadre de l'entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants, conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018 - 2021) - Approuver le projet de convention à cet effet

20.007 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1219084001

Accorder un soutien financier de 10 000 \$ à la Fondation Dynastie pour la tenue de la 5e édition du Gala Dynastie dans le cadre du budget du Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) du Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.008 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1218804001

Accorder un soutien financier de 40 157 \$ à Service à la famille chinoise du Grand Montréal inc. pour le projet « Dialogue avec le quartier chinois » dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

20.009 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'habitation - 1218309001

Autoriser une aide financière de 6 597 203 \$ à l'organisme à but non lucratif La Mission Old Brewery, pour l'acquisition et la conversion d'un immeuble situé au 4544, avenue du Parc, arrondissement Plateau-Mont-Royal, pour aménager 24 unités, dans le cadre de l'Initiative fédérale pour la création rapide de logements (ICRL); approuver la convention de contribution financière entre la Ville et l'organisme La Mission Old Brewery; déléguer à la directrice du Service de l'habitation la signature de l'acte hypothécaire pour et au nom de la Ville de Montréal et du contrat de services professionnels du notaire, conformément aux paramètres énoncés dans la convention de contribution financière.

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société du Parc Jean-Drapeau - 1216706001

Autoriser une dépense supplémentaire de 344 925 \$, incluant les taxes, aux contingences prévues au contrat octroyé à la firme « Groupe ATWILL-MORIN inc. » pour les travaux de sécurisation des balcons et travaux de maçonnerie du Complexe aquatique, portant la valeur totale du contrat de 2 530 239,05 \$ à 2 875 164,05 \$, incluant taxes, contingences et incidences

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1217637001

Autoriser le Service de la culture à tenir un concours sur invitation pour l'intégration de deux œuvres d'art public dans le cadre du projet de construction et de rénovation de l'hôtel de ville de Montréal dans l'arrondissement de Ville-Marie. Autoriser une dépense de 45 760,05 \$, taxes incluses, pour la tenue du concours menant à l'acquisition de deux œuvres d'art et les dépenses générales du projet

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1214784002

Autoriser la Ville de Montréal à s'associer à titre de partenaire des Assises 2021 de l'Union des municipalités du Québec qui se tiendront de façon virtuelle du 12 au 14 mai 2021 et autoriser une dépense de 15 000 \$, taxes incluses - Approuver le projet d'entente de partenariat à cet effet

30.004 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Services institutionnels - 1216920002

Autoriser le paiement d'une cotisation de 22 000 \$ pour l'année 2021 à la Fondation du Centre Jacques Cartier, à même le budget de fonctionnement de la Ville de Montréal, et ce, à titre de membre de l'Association du Centre Jacques Cartier

30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie , Insectarium - 1207610003

Autoriser la réception d'une subvention de 5 218 \$ provenant du Programme d'aide aux musées, volet Accord Canada-France du ministère du Patrimoine canadien pour le projet « De l'accessibilité généralisée à l'accessibilité universelle » de l'Insectarium de Montréal / Approuver l'accord de subvention afférent / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant

30.006 Nomination / Désignation d'élus

CE Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1214784001

Procéder à la nomination des représentants de la Ville de Montréal au sein des instances de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour un mandat de deux ans, soit du 1er avril 2021 au 31 mars 2023, M. Jean-François Parenteau, membre du comité exécutif, responsable des relations gouvernementales, de l'environnement, des services aux citoyens, de l'approvisionnement, du matériel roulant et des ateliers, à titre de membre du conseil d'administration et du comité exécutif de l'UMQ. Mme Sophie Mauzerolle, conseillère associée à l'urbanisme et à la mobilité, responsable de la stratégie d'électrification et de l'Office de consultation public de Montréal, à titre de membre du conseil d'administration et de substitut au comité exécutif de l'UMQ.

30.007 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1218471001

Autoriser le règlement d'une action en recouvrement de taxes foncières intentée par la Ville de Montréal contre 9068-5637 Québec inc. et Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin pour la somme de 91 759,91 \$ en capital, intérêts et frais. (Compte 896500-11, exercices financiers 2017 à 2020). Autoriser la radiation des livres de la Ville la somme de 23 725,78 \$ et tout solde dû, compte 896500-11, exercices financiers 2019 et 2020

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1216198001

Ratifier le dépôt en Cour supérieure d'un pourvoi en contrôle judiciaire à l'encontre de la décision du Tribunal d'arbitrage rendue le 18 janvier 2021 par l'arbitre Germain Jutras, opposant la Ville au Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal, section locale 301

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques - 1218511004

Autoriser l'introduction de toute procédure utile au nom de la Ville de Montréal contre l'Association de bienfaisance et de retraite des policiers et policières de la Ville de Montréal et la Fraternité des policiers et policières de Montréal afin de protéger et faire valoir les droits de la Ville dans l'entente relative à la constitution du fonds de stabilisation, y compris une demande reconventionnelle dans les dossiers judiciaires 500-17-113967-205 et 500-17-114208-203

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.010 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de sécurité incendie de Montréal - 1212675017

Renouveler, pour une soixante-dix-huitième fois, l'état d'urgence sur le territoire de l'agglomération de Montréal pour une période de 5 jours, en raison des actions requises dans le cadre de la gestion de la pandémie de la COVID-19

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

30.011 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1218821004

Autoriser l'inscription en appel du jugement rendu le 23 février 2021 par la Cour supérieure dans le dossier La compagnie de Construction Édilbec inc. contre la Ville de Montréal

30.012 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'habitation - 1216151001

Autoriser le directeur général à signer l'entente tripartite, à être ratifiée par le Conseil d'agglomération, avec le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre du programme AccèsLogis Québec, en application de l'entente relative au transfert des budgets et de la responsabilité en habitation émanant de l'Entente Réflexe Montréal, et encaisser la somme de 79 400 000 \$ destinée à des projets d'habitation dans le cadre du programme AccèsLogis Québec

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1217999003

Édicter, en vertu du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2021) (20-045), une ordonnance en vue d'appliquer la gratuité des stationnements tarifés sur rue les vendredis soirs de 18h00 à 21h00 et durant les fins de semaines du vendredi 2 avril au dimanche 5 septembre 2021, dans l'arrondissement de Ville-Marie

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1218812001

Édicter, en vertu de l'article 82 du Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal (exercice financier 2021), une ordonnance visant à augmenter les tarifs prévus à l'article 74, soit les tarifs du Règlement sur le remorquage (RCG 19-004)

Compétence d'agglomération : Dépannage, remorquage et remisage des véhicules

40.003 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la mobilité - 1210566001

Édicter une ordonnance pour l'établissement de nouvelles voies de circulation du réseau de voirie artériel réservées à l'usage exclusif des autobus et de certaines autres catégories de véhicules, le prolongement de voies réservées existantes et la modification des heures d'opération de voies réservées existantes

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1217839001

Approuver la nouvelle convention collective entre la Ville de Montréal et le Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal (SCFP, 301), couvrant la période du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2024, la transaction et quittance pour le règlement hors cour relative aux griefs contestant le non-respect des articles 4.05 et 4.06 ainsi que la transaction et quittance pour le règlement hors cour relative aux griefs en lien avec la grève illégale du 8 décembre 2015

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Ville-Marie , Direction des relations avec les citoyens _des communications _du greffe et des services administratifs - 1217128001

Déposer le rapport annuel relatif à l'entretien du parc du Mont-Royal pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2020

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance